```
Warcraft
                                                                                         : שם
                                                                    00:32-06:10
                                                                                        :זמן
                                                      ניר – ז, דור – ז
                                                                          מגדר
                                                                                  מטה דאטה:
                                                                   חברים
                                                                            קשר
                                  מיקום ניר – הוד השרון, דור – ירושלים/ חיפה
   ניר מספר לדור על הספר שהוא קורא, "Beyond The Dark Portal". השניים
מזכירים ספרי מדע בדיוני נוספים ומונים את הסיבות שבגינן הם נהנים לקרוא ספרים
                                                                     מז'אנר זה.
                                                                    <-1>> סתם->
                                                                                 :ור:
                                                                                          001
                                                                                          002
                                                                    מה שלומך,
                                                                 =-::האַ (0.7)
                                                                                          003
                                                                                 ניר:
                                                                        ; בסדר=
                                                                                          004
                                                                                          005
                                                                  , קראתי עכשיו
                                                                                          006
                                                      , חיכיתי לך שתתקשר (0.2)
                                                             (0.7) מה קרא
                                                                                 :דור
                                                                                          007
                                                                                  ניר:
                                                                                          008
                                                          ;:ח[ אֱ] [
                                                                  - קראתי (0.3)
                                                                                          009
                                                                 ספר של אַה::-
                                                                                          010
                                                  ;((EN "Warcraft")) וורקראפט
                                                                                          011
                                                           אתה מכיר וורקראפט?
                                                                                          012
                                                                ַרן אתה מכיר.
                                                                                          013
                                                                                          014
                                                          ;:כ) המש↑חק או הַ:;
                                                                                  :דור
                                                                       -כאילו
                                                                                          015
                                                              ?וור קראפט שלוש
                                                                                          016
                    <.((EN "World of Warcraft")) או וורלד אוף וורקראפט (1>>
                                                                                          017
                                                                  --ג -- ג (0.3)
                                                                                          018
                                                               <;:מ:;>>
                                                                                          019
                                           <.טדוק> וורקראפט.) העולם של
                                                                                          020
                                                                                          021
                                                            ;אָה מג ְניב (0.5) וּאָה מג וויב
                                                                                  :ור:
                                                                                          022
                                                             ;ן; (f>> נכון (t>>
                                        יש לזה בק סטורי ((EN "back story")).
                                                                                          023
                                                 <[.תי את זה.]> ממש לא זכר[תי את זה.]
                                                                                          024
                           ,((EN "lore")) ל]זה לור
                                                                                          025
                                                           [יש
                                                                                  ניר:
                                                                      ;:מטורף
                                                                                          026
                                                                   -:n (1.3)
                                                                                          027
                                                                                 : ור:
                                                                                          028
                                                                   , תספר (0.4)
                                                                   (0.6) מה,
                                                                                  ניר:
                                                                                          029
                                                                                          030
                                                                   ;מ;::מ;
                                                           °הה ^לא זה מסו^בך;
                                                                                          031
                                                              אבל זה כאילו::;
                                                                                          032
                                                                                          033
                                                       ,:הספר שעכשיו אני קורא
                 =((EN "beyond the dark portal"))--טןנקרא ביונד דה דארק פורט
                                                                                          034
                                                                                          035
                                          -אתה יודע מה קורה בערך ↑בוורקראפט=
                                                               ;מ;מ; °הה אֵ:מ;
                                                                                          036
                                                                                  : רור
                                                                         ?בערך
                                                                                          037
                                                                           ---д
                                                                                          038
                                                                                          039
                                                                          =-אה
                                                                ,בוא נגיד שלא
                                                                                          040
                               <<,((lode?a)) נגיד שאני <סדוק> לא יודע (1>>
                                                                                         041
                                                             =;אוקיי אז (1.3)
                                                                                  ניר:
                                                                                         042
                                                                                          043
                                                                       ; כאילו=
                                                                                          044
                                                                ברמה הכי גסה?
                                                                                          045
                                                                  -n::ஜ (0.4)
                                                                       -: <u>`</u> (.)
                                                                                          046
```

HCSH003

:מספר

```
<;, סדוק> אָה ,1>>
                                                                         047
                                                    --a (.)
                                                                         048
                                                <all>> היו אַה
                                                                         049
                                                יש שני עולמות?
                                                                         050
                                                                         051
                                                      ; אֶה (.)
                                          -−העולם של הזאורקים
                                                                         052
                                         =והעולם של בני האדם?
                                                                         053
                                                               :דור
                                                                        054
                                                  , אוקיי (0.8)
                                                                         055
                                                               ניר:
                                                         -מ::צ
                                                                         056
                                                         , ואז
                                                                         057
                                                       ;מ;
                                                                         058
                                                        -::-
                                      ,((EN "demons")) דימנז<sub>↑</sub>
                                                                         059
                                                      שדים-=
                                                                         060
                                    איך לתרגם את זה, =
                                                                         061
                                                                         062
                                           ,:: גרמו: (0.4)
                                    <;>זה לא בדיוק שדים <all>>
                                                                         063
                                           , זה אנשים רעים (.)
                                                                         064
                                                                         065
                                                    =-מ (0.6)
                                                      ,::גרמו
                                                                         066
                                                                         067
                                     <>:לאורקים אֶה: <> להשתגע
                                =?ואז העולם שלהם מת? (0.4)
                                                                         068
                            אחר? πייבים ללכת לעולם אחר?
                                                                         069
                    ;הגיעו לעולם של בני הא↑דם (.) אז הם (.) הגיעו
                                                                         070
                                                          – <u>1</u>
                                                                         071
                                                  רם התחילו:−
                                                                         072
                                                                         073
                                         לתקוף את הבני א↑דם;=
                                                                         074
                                                         והי--
                                                                         075
                                                                         076
                                 <. זאת המלחמה הראשונה <p ,1>>
                                               ((קליק)) (0.3)
                                                                         077
                       =<? והם ניצחו במלחמה הראשונה <l>> (0.3)
                                                                         078
                                                                         079
                           =:ואז הם ניסו לכבוש את המשך העולם
                             <?⇒ וזאת הייתה המלחמה השנייה?>
                                                                         080
                                              ,ואז הם הפ↓סידו
                                                                         081
                                                (0.9) ° ה[ה
                                                                         082
                                         [ (או] [קיי) ;]
                                                                :דור
                                                                         083
                                                                ניר:
                                                                         084
                                -::-] אבל הַ:
                                                                         085
                                                         -:-אַה
                                                  ,שער (0.3) ↑שער
                                                                         086
                                                  , פורטל (.) פורטל
                                                                         087
                                                  -מ::מ (0.3)
                                                                         088
                          <;>לעולם שלהם עדיין היה ק∱יים;>
                                                                         089
                                                                         090
                                                        -::1↓
                                                  ;n::;a (0.5)
                                                                         091
                                           (0.7) הם (.) חזרו;
                                                                         092
             ; לעולם של בני האדם כדי לגנוב> כל מיני (all>> (.)
                                                                         093
                                                                         094
                                                      ;א::מ;
                                      <:::>> ar:1>> (0.8)
                                                                         095
                                 ?((EN "artifacts")) ארטיפקטס
                                                                         096
                        ?לא יודע איך לקרוא לזה> בעברית <all>>
                                                                         097
                                            (0.2) עצ[מים?
                                                                         098
                                                                :ור:
                                                ;[0]
                                                                        099
                                        --ש האמ]ת ש
                                                                         100
<^1יזה <^2איך קוראים לזה ארטיפקטס בעברית. <^2איך אובהיים לזה ארטיפקטס בעברית. <^1
                                                                         101
                                    , בוא נדבר על זה שנייה (.)
                                                                         102
                                                  ;:אה: (0.5)
                                                                         103
                                                זה ↑משהו כמו:-
                                                                         104
                                                  ;:אָה: (0.5)
                                                                         105
                                                                         106
                                                         ---אוב
                                            ה° ((קליק)) (0.5)
                                                                         107
                                             ; זה כ↑אילו (0.5)
                                                                         108
```

```
109
                             =;אובייקט קסום
                                                    110
                               =, [10]=
                             ;::: זה הַ:>>=
                                                    111
                               <..) פואנטה.>
                                                    112
                                            :ניר 113
                                       ---
                                   ;:l::ɔ^
                                                    114
                  ; כאילו עם איזשהו כוח (.)
                                                    115
                        זה לא סתם כאילו::;
                                                    116
                                                    117
                                . (1.3) חפץ
                                                    118
                          זה חפץ עם משמעות;
                                                    119
                             (0.3) יכולות;
                                                    120
                                      =- 1
                     =; ((loydea)) לא יודע=
                                                    122
                                                    123
                           -ארטיפקטס=
                            <.מחויך> קיצר.>
                                                     124
                                   °הה
                                                    125
                                                    126
                       <, צ:מ,> <צחוק> א:מ,> (0.3)
              ואז ה[ם גנ]בו כמה ארטיפקטס?
                                                    127
                                            : דור
                             [;אוקיי [
                                                    128
                                            ניר:
                                                    129
                          וחזרו לעולם שלהם?
               -((bexavana)) בכוונה: (0.4)
                                                     130
                                    -:::-
                                                    131
                           ((li--)) --> אַה:: ל
                                                    132
                                 ((1--)) --->
                                                    133
                              ((lif--)) --97
                                                    134
                                לפתוח אַה:-
                                                     135
                          -::) פורטלים לֵ::-
                                                    136
                                                    137
                      ?טולמות אחרים (0.7)
                             ((veli--)) ---۱
                                                    138
                                                    139
                                     - ואז
                                                    140
                               ;לתקוף אותם
                 וכאילו לעזוב את העולם הַ:;
                                                    141
                                                    142
                     <,oall>> (0.3)
                                                    143
                   ?((EN<sub>adap</sub>. "barren")) ברן
                                                    144
                                                    145
                                    ;כאילו
                                     כזה;
                                                     146
                              =-אין צמחייה
                                                    147
                               =-אין אוכל
                                                    148
                                =אין מים?
                             ( (קליק) ) ° ההה
                                                    150
                                                    151
                              <-n:::: <f>>
                    =;בני אדם; (0.2)
                                                     152
                                                    153
                            =והחברים שלהם;
                                  , הטוב<u>ים</u>
                                                    154
                              =-n::⋈ (0.4)
                                                    155
                                                    156
                    <?באיזשהו מובן?>=
                                   -מ:::מ
                                                     157
          <,רוצים לאפשר להם <len>> (1.0)
                                                     158
                לעשות את זה לעולמות אπרים?
                                                    159
                                                    160
                    =<;סדוק> אָה (0.3)
                                                    161
                                                    162
                                =קצת נקמה?
                              אז הם עכשיו-
                                                     163
                                      -:חאַ
                                                    164
                  עברו לעולם של הזאור↓קים,
                                                    165
(0.3) <+1> להעביר את המחלמה לצד> (1) של₁הם;
                                                    166
                              -:::<u>1</u> (0.5)
                                                    167
            =<-הם אָה מנסים עכשיו אַה->>
                                                     168
             -אז עכשיו זה בדיוק אָה <all>>=
                                                     169
                              <;≀מה ש∱קראתי
                                                     170
                                  שהם כזה-
                                                     171
```

```
מתכננים לתקוף את הַ:-
                                                               172
                    ; ((EN "stronghold")) סטרונגהולד
                                                               173
                                                               174
                                     (.) של האורקים;
                            כדי (.) למנוע מהם לעשות-
                                                                175
                                         • הה את הכ--
                                                                176
                                        ; אַמ (0.4)
                                                                177
                                         =-::שוף שֵ::-=
                                                                178
                           −יאפשר להם לפתוח פורטלים
                                                               179
                                           ∩° (0.5)
                                                               180
                                    -מן ::]:א (0.6)
                                                                181
                                                               182
                                      [;:אָה]
                                                        :דור
                                                                183
                                              וואלה;
                                                                184
                                             =;מגניב
                 רגע אתה קורא בעב`רית ↑או באנגלית,=
                                                                185
                                         ;=-גי (0.5)
                                                        ניר
                                                                186
                                           =באנגלית;
                                                                187
                             ,שי ((nireli)) יש,
                                                                188
                                                                189
               ערק איזה שלושה ארבעה ↑תורגמו לעברית,
                                           -אבל <1>>
                                                               190
           <...ט לא תורגם לעברית.)) שזה לא תורגם לעברית.
                                                               191
                           -מ:מ-0.4) ((קליק)) (0.5)
                                                                192
                                                       :דור
                                                                193
                                                 ; אָה
                                        , אוקיי (0.5)
                                                                194
                                         (.) מג^ניב;
                                                                195
                            .ה זה ממש ↑מעניין ° (0.3)
                                                       ניר:
                                                                196
                                אני ממש אוהב את זה;=
                                                                197
                                      , וכאילו כן=
                                                                198
                                       ,פנטזיה וזה¢
                                                                199
                  אבל ↑כאילו יש שם הרבה מרכיבים של;
                                                               200
       ((sir--)) --- ברוב סר-- (1.3) אולי זה ככה>
                                                               201
                                     בספרי הפנטזיה;-
                                                               202
                                                               203
                            =כזה מרכיבים של בני אדם;
                                                               204
                                        <; ב<סדוק> :=
                                             , כאילו
                                                               205
                                           ; התכוונתי
                                                               206
               ; ((EN "humans")) לא בני אדם כהיומנס†
                                                               207
                                          אלא כזה כ-
                                                                208
                  =; ((EN<sub>adap.</sub> "people")) פיפול (0.3)
                                                                209
                                                                210
                                            ; כאילו=
                                            ,ה אהבה °
                                                               211
                                       -:1 :1 :1 ::1
                                                               212
                                                               213
                                            ונק^מה:,
                                                                214
                                          ; ון כעס;
                                                                215
                                             וכאילו-
                                          דיר−=
                                                      :דור
                                                               216
    <;>אני חושב שזה אחד הדברים שאני הכי אוהב <all>>=
                                                                217
                                                                218
                           <.>> סליחה שקטעתי אותך.>
               זה אπד [הדברים שאני הכי אוהב ] בֵּ:;;
                                                                219
                     [<;>לא לא הכל טוב (<all>>)
                                                       ניר:
                                                                220
                                                       :דור
                                                                221
                                          -::a (0.4)
                                                                222
                                          משחקי הכס;
                                        ; כאילו (0.5)
                                                               223
                                                               224
                                             ( (קליק) )
                                               , די גן
                                                                225
                                                באו־־
                                                               226
                                                               227
?((EN "Lord of The Rings")) לורד אוף דה רינגז (0.7)
                                                               228
                     =<?לא כל כך אהבתי את זה <all>>
                                                               229
                                                                230
                               כי יש שם הרבה רגשות,=
                                                                231
                                       -אבל מצד שני,=
                                                                232
```

ממש-

233

```
234
                                           ;:האָר (0.6)
                                                                 235
                                              ; גם (.)
                ,אולי בדיעבד אני יודע שהטובים מנצחים
                                                                 236
                                                                 237
           אני לא מרגיש שזה בהכרח ככה בעולם האמיתי?
                                                                 238
                                                  ° ה
                                                                 239
                                              ,אבל גם
                                                                 240
                                            ;אָה (0.3)
                                                                 241
                                            --\pi (0.3)
                                                                 242
                                                                 243
                              <;αלק <<סדוק> מהפואנטה;
                                      -אני חושב (0.5)
                                                                 244
                                      בשבי`לי לפחות;
                                                                 245
                               בַּ:התחֹלה של הגישה לֵּ:-
                                                                 246
                                         ;:מ:; (0.5)
                                                                 247
                               -:ס לעולמות של אַה (0.8)
                                                                 248
                           ;((EN "sci-fi")) סיי פיי
                                                                 249
                                                                 250
                                       ב:: פנ↑טזיה;=
                                                ; ה ;
                                                                 251
                                      =.ה אַה אסקפיזם
                                                                 252
                                                                 253
                       <-((me?a::)) כזה מָהַ: >>=
                                                                 254
                         ?מציאות האמיתית שלנו <all>>
                                                                 255
                                   =−ואז במשחקי הזכס
                                                                 256
                             <-=וה מאפשר לך אסק↑פיזם->
                                             'ה שהוא;
                                                                 257
                                              °ה אָה:;
                                                                 258
                ; אני יו<u>דע</u> שהעולם שאני (.) בורπ אליו
                                                                 259
                                           ?הוא אמיתי
                                                                 260
                                                                 261
                                               - '⊃↓
                                  באמת אנשים מקבלים;
                                                                 262
                                           ;:ה אָה: (0.5)
                                                                 263
                        °ה יש השלכות על המעשים שלהם?
                                                                 264
                                                                 265
                               <, מצד <סדוק> אחד (.)
                                         ?ה ומצד שני?
                                                                 266
                            זה לא הד-- החיים שלי ממש;
                                                                 267
                ?((EN<sub>adap</sub>. "you know")) יו נואו (0.6)
                                                                 268
                                                        ניר:
                                                                269
                                           ;1> (0.8)
                                     ; ו יַר (1.3) אַה:: וּרָכן;
                                                                 270
                      רב אני לא יו↑דע אם אני ב־. (.)
                                                                 271
        ,קורא את הספרים האלה בקטע של אסקפיןזם, (0.2)
                                                                 272
                                                                 273
                                                 אבל-
                                                                 274
                                         -:n:::מ (0.2)
; אבל זה נו↑רא:::> מענ^יין; (0.8) ((קליק)) (0.8)
                                                                 275
                                                                 276
                                               כי הַ הַ
                                                                 277
                                              ( (קליק) )
                                                                 278
                               ;:, זה מַּרְצִיג אַת הַ: (0.4)
                               =, אתה רואה לפעמים (.)
                                                                 279
                                     -יש ספר (.) אחד
                                                                 280
                                                                 281
                                         -מ::::מ (0.8)
                                             -::שנקרא
                                                                 282
                                                                 283
   ,((EN_{adap}. "of blood and honor")) אוף בלאד אן אונר
                                                                 284
    ?אני חושב שזה> הספר הראשון שנכתב <rall, cresc>>
                                                                 285
                                                                 286
                                         -:::- אַה (0.9)
                                      =, או השני (0.3)
                                                                 287
                                     =, משהו כזה (או) =
                                                                 288
                                                                 289
                                       =בין הראשונים?
                                                                 290
                                            -אַה (0.7)
                                       ומי שכתב אותו;
                                                                 291
      .((EN "Chris Metzen")) הוא מישהו משם כריס מצן
                                                                 292
                                               -שהו:א
                                                                 293
                              <-::-> הוא <f>> היה:(0.6)
                                                                 294
                                                                 295
                                -((?axra:y)) :י:א א א דרא
```

-:על: (0.2)

296

```
297
                                                         על אַה:;
                                                                            298
                               ?((EN "content")) כאילו זקונטנט
                                                                            299
                                                     ,בוורקראפט
                                                                            300
                                               ?כאילו על הסיפור
                                                                            301
                                                                            302
                                                    -n::; (1.3)
                                             =;בוורקראפט א-- כזה
                                                                            303
                                    ;אם אחד ((lode?a)) אם אחד =
                                                                            304
                                       =<;טתיים שלוש (f>> אבל
                                                                           305
                                                                            306
                                 =,בוורלד אוף וורקראפט <all>>=
                                                                            307
                                    ==בהתחלה עד לפני כמה שנים;
                 <;באילו הוא ה∱יה אπראי ממש על כאילו על כל הַ
                                                                            308
                         =; ((EN "background")) בקגראונד (0.9)
                                                                            309
                                              =וכל מה שקורה שם.
                                                                            310
                                                                            311
                                                     ;::<u>1</u> (0.7)
                                                     ב↑ספר הזה:,
                                                                            312
                                                                            313
                                                           ;:TX
                            =;קראתי אותו לפני כמה שנים <all>>
                                                                            314
                                        =<;אז אני לא בדיוק זוכר
                                                                            315
                                                                           316
                                   -ה: אבל אחד מה: -- ((meha:)) אבל אחד
                                                                            317
                                              , איזה בנאדם (1.1)
                                                                            318
                                                 ;::a:::پ<sub>و</sub> (0.6)
                                                 ; פאלאדין (0.3)
                                                                            319
                                        -:שפאלאדין זה כאילו מין
                                                                            320
                                                   -n:::: אַ (1.2)
                                                                            321
                                                                            322
                                                    , הוא גם לוחם
                                                        ?מצד אחד
                                                                            323
                                                                            324
                                       איש דת. (0.3) איש דת.
                                                                            325
                                     (0.2) הַ (.) דת שלהם כאילו;
<..יזה נקרא. ((EN<sub>adap.</sub> "church of light")) אוף לייט (אוף לייט (כסדוק) צ'רץ' אוף לייט
                                                                            326
                                     -ם[ אז הוא כאי[לו ג]ם (0.7)
                                                                            327
                                      [אוקיי-]
                                                                    : רור
                                                                            328
                           =; הוא כאילו לו\Piם (.) כומר כזה (0.4)
                                                                  ניר:
                                                                            329
                                                                            330
                                     ;ט אם יש; ((lode?a)) אם יש
                                       גרסה כזאת <<p>> ב-- ב-- ב-
                                                                            331
                                             ;בעולם שלנו איפשהו
                                                                            332
                           , אבל אתה מ↑בין למה אני מתכוון (0.3)
                                                                            333
```